



## Asegúrese de Votar el Martes 8 de Noviembre

Tres medidas fiscales estarán ante los votantes de Watsonville el 8 de noviembre: Cambios sobre el existente impuesto al Usuario de Utilidades y el existente impuesto de Ocupación Transitoria y un nuevo impuesto sobre Cannabis.

El impuesto sobre el Usuario de Utilidades reduce el impuesto sobre las telecomunicaciones y el video del 6% al 5.5%, añade la actualización inalámbrico del Impuesto de Usuario de Utilidades actual, de forma que todos los contribuyentes sean tratados igual sin importar el tipo de tecnología. El impuesto sobre otras utilidades no será cambiado. Personas de bajos ingresos estarán exentas de impuestos sobre la energía. El impuesto sobre el usuario de utilidades ayuda a pagar por la policía, protección contra incendios, programas para jóvenes, parques y recreación. El impuesto actual fue adoptado en 1989 (hace casi 30 años). Desde entonces, la tecnología ha cambiado mucho. El cambio de lenguaje hará que los impuestos sobre las telecomunicaciones emergentes sean más justos y equitativos.

Una segunda medida de modificación fiscal es el incremento del uno por ciento en el impuesto de Ocupación Transitoria (Hotel) de la ciudad. Esta medida incrementará el impuesto a pagarse por el uso de una habitación de hotel en Watsonville del diez por ciento a un once por ciento para que coincida con el impuesto pagado en el Condado y otras ciudades cercanas. Una vez más, este impuesto ayuda a



pagar por la policía, protección contra incendios, programas para jóvenes, parques y recreación.

La tercera medida es un impuesto sobre las empresas de cultivo de cannabis. El Concilio aprobó una ordenanza el 19 de junio para establecer este impuesto a los negocios de cannabis ante los votantes. Esta medida, si es aprobada por los votantes, va a imponer un impuesto fiscal sobre no más del 10% en los ingresos brutos de la venta de cannabis, 2.5% en los ingresos brutos de la venta de los productos del cannabis, y un impuesto de \$20 por pie cuadrado en zonas de cultivación. El impuesto propuesto ayudará a compensar el impacto que se espera que tenga el negocio del cannabis en la comunidad, y pagara los costos de administrar los permisos e imponer la ordenanza de cannabis medicinal.

Visite a la página web de la Ciudad para obtener información sobre estas tres medidas. También visite la página web de Elecciones del Condado [www.votescount.com](http://www.votescount.com).

## Manténgase al Día con Watsonville

**“Wings Over Watsonville” – sábado, 3 de septiembre de 2016** en el Aeropuerto Municipal de Watsonville de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. La diversión empieza el viernes, 2 de septiembre a las 5:00 p.m. con la llegada de aviones y una noche de cine para los niños con la película de Disney “Up”. Para más información llame al 768-3575.



**Día de Limpieza de la Costa – 17 de septiembre.** Participe de 9:00 a.m. a 12:00 p.m. y mantenga a Watsonville bello y limpio. Se proveerán los materiales de limpieza. Para más información llame a Servicios al Vecindario al 763-5678.

**Festival de Observación de Aves – 23 al 25 de septiembre.** – Field trips, speakers and much more. Visit their website for additional details: [www.montereybaybirding.org](http://www.montereybaybirding.org)

**Días para la Familia del Festival de Observación de Aves – 24 y 25 de septiembre** – Disfrute de las caminatas para la observación de aves. Para más información llame al 768-1622.

## Grafiti en Watsonville



Cada verano, las vacaciones y el buen clima amplifican el problema de grafiti desgastando los recursos de la Ciudad. El Programa de Reducción de Grafiti de la Ciudad de Watsonville es manejado por un empleado muy dedicado del Departamento de Obras Públicas. Rex Rackley ha estado encargado del exhausto trabajo de limpiar grafiti por todo el pueblo por más de 14 años.

Varios departamentos de la ciudad participan para reducir el grafiti en la ciudad. El departamento de Policía, Obras Públicas, Parques y Servicios al Vecindario tienen programas de educación y limpieza. Estos programas trabajan con los negocios, residentes, grupos juveniles, jóvenes en escuelas secundarias con riesgos a la delincuencia y

delinquentes sin antecedentes penales para proveer educación y fomentar esfuerzos de limpieza en áreas que han sido ensuciadas por el grafiti.

Rex continuamente está cubriendo grafiti en propiedades públicas como, parques, puentes, letreros y otras estructuras. Pero el grafiti por lo general regresa al día siguiente.

¡Usted puede ayudar con el grafiti!

- Limpie el grafiti en su propiedad dentro de las 48 horas para que este vandalismo no se repita.
- Instale sensores de luz alrededor de su edificio.
- Reporte grafiti en su vecindario llamando al 768-3133.
- Enséñele a sus hijos que el grafiti es vandalismo ilegal.
- Abata el grafiti con murales.
- Llame al 911 para reportar grafiti en acción.

La Ciudad quiere darle las gracias a negocios y residentes que han participado en el Programa de Reducción de Grafiti. Juntos todos podemos hacer nuestra parte para mantener Watsonville lindo.

## Miembros del Concilio Municipal 2016

### Alcalde

Felipe Hernandez, Distrito 1 -- 768-3001

### Vice-Alcalde

Karina Cervantez, Distrito 2 -- 768-3002

### Miembros de Concilio

Lowell Hurst, Distrito 3 -- 768-3003

Jimmy Dutra, Distrito 4 -- 768-3004

Rebecca J. Garcia, Distrito 5 -- 768-3005

Trina Coffman-Gomez, Distrito 6 -- 768-3006

Dr. Nancy A. Bilicich, Distrito 7 -- 768-3007

## Directorio de la Ciudad

Policía (Archivos)	768-3370
Alcalde	768-3007
Concilio Municipal	768-3008
Administrador Municipal	768-3010
Biblioteca Principal	768-3400
Parques y Servicios a la Comunidad	768-3240
Permisos	768-3050
Pagos de Facturas (agua)	768-3455
Agua/Basura	768-3133